



Gesellschaft Schweiz-Palästina
Association Suisse-Palestine
Associazione Svizzera-Palestina

Palästina-News Nr. 22, Januar 2023 *Was man in der Schweiz nicht erfährt*

Zusammenfassungen von Beiträgen aus englischsprachigen online-Zeitungen, Publikationen, online-Portalen etc.
Redigiert von Martin Luzi Buechi (MLB)

Inhaltsverzeichnis

- ***Homophobie, Landraub, Vertreibungen etc: die neue Regierung in Israel, eine Zusammenfassung was zu erwarten ist***
- ***Der neue Sicherheitsminister Ben-Gvir stellt sicher, dass die Bedingungen der palästinensischen Häftlinge nicht verbessert werden***
- ***Überdurchschnittlich viele Todesfälle von Palästinensern in israelischen Gefängnissen***
- ***Terror gegen die christlich palästinensische Gemeinde Jerusalems***
- ***Design erzählt Palästina oder Mode als Zeichen des Widerstandes***
- ***Leben in Hebron wird noch schwieriger werden***

Homophobie, Landraub, Vertreibungen etc: die neue Regierung in Israel, eine Zusammenfassung was zu erwarten ist

+972 Magazine

Land grabs. Homophobia. Radicalized police: What to expect from Israel's far-right government: The new coalition is set to deepen colonization on both sides of the Green Line, while expanding its tools to oppress Palestinians, leftists, and LGBTQ people. Natasha Roth-Rowland; December 29, 2022: <https://www.972mag.com/israel-far-right-government-plans/>

Adalah

Wer sich ausführlicher und im Detail über die Pläne der neuen rechtsextremen Regierung und deren Auswirkungen auf die palästinensische Bevölkerung in Israel und den besetzten Gebieten informieren möchte, findet dies in *Adalah's* Positionsbericht vom 10.01.2023: *New Israeli Government's Policy Guidelines Indicate Officials' Intent to Commit Crimes under international Law*: <https://www.adalah.org/en/content/view/10770>

West Bank annexation in all but name
The focus of Smotrich is on accelerating de facto annexation, and the new coalition's guiding principles promise to continue furthering a colonial project that stretches across - and erases - the Green Line. In its opening section, the full coalition agreement declares: *"The Jewish people has an exclusive and unquestionable right to all areas of the Land of Israel. The government will promote and develop settlement in all*

Annexion des Westjordanlandes nur dem Namen nach
Der Schwerpunkt von Finanzminister Smotrich liegt auf der Beschleunigung der De-facto-Annexion, und die Leitprinzipien der neuen Koalition versprechen, ein koloniales Projekt weiter voranzutreiben, das sich über die Grüne Linie hinaus erstreckt - und diese auslöscht. Im ersten Abschnitt der Koalitionsvereinbarung heisst es: *"Das jüdische Volk hat ein ausschliessliches und unanfechtbares Recht auf alle Gebiete des Landes Israel. Die Regierung wird die Besiedlung in*

parts of the Land of Israel - in the Galilee, the Negev, the Golan, Judea and Samaria."

allen Teilen des Landes Israel fördern und ausbauen - in Galiläa, im Negev, auf dem Golan, in Judäa und Samaria."

Further colonizing the Naqab/Negev and the Galilee

The Naqab and the Galilee, home to major Palestinian population centers in the south and the north of the country respectively, have long formed the bedrock of government efforts to Judaize the country within the Green Line. For the far right in particular, they are considered part of the front line — along with the so-called "mixed cities" — of the Israeli push to "re-colonize" areas that are, to their mind, insufficiently Jewish in character due to the size of their Palestinian populations.

Weitere Kolonisierung des Naqab/Negev und Galiläa

Der Naqab und Galiläa, in denen sich die grossen palästinensischen Bevölkerungszentren im Süden bzw. Norden des Landes befinden, bilden seit langem die Grundlage für die Bemühungen der Regierung, das Land innerhalb der Grünen Linie zu judaisieren. Insbesondere die extreme Rechte betrachtet sie - zusammen mit den so genannten "gemischten Städten" - als Teil der Frontlinie des israelischen Vorstosses zur "Wiederbesiedlung" von Gebieten, die ihrer Meinung nach aufgrund der Grösse ihrer palästinensischen Bevölkerung nicht ausreichend jüdisch geprägt sind.



LGBTQ community in protest against government, Tel Aviv, December 29, 2022. (Tomer Neuberg/Flash90)

Threats against the LGBTQ community

Netanyahu appointed Avi Maoz to a deputy ministerial role within the Prime Minister's Office that will oversee "Jewish identity," with attendant responsibility for external school programming. There has been backlash by some mayors and local authorities to the appointment, but in the meantime, the homophobic pronouncements of Maoz and his ideological cohort have continued, amid reports that his party previously assembled lists of LGBTQ media figures — leading to LGBTQ activists issuing stark warnings of homophobic violence. There has also been talk of reversing a recent ban on so-called "conversion therapy," reinstating a ban on gay men donating blood, and reimposing barriers to accessing gender reassignment surgery.

Drohungen gegen die LGBTQ-Gemeinschaft

Netanjahu ernannte Avi Maoz zum stellvertretenden Minister im Büro des Premierministers, der für die "jüdische Identität" und die damit verbundene Verantwortung für externe Schulprogramme zuständig sein wird. Einige Bürgermeister und lokale Behörden haben gegen diese Ernennung protestiert, aber in der Zwischenzeit haben sich die homophoben Äusserungen von Maoz und seiner ideologischen Kohorte fortgesetzt, wobei berichtet wurde, dass seine Partei zuvor Listen von LGBTQ-Personen in den Medien zusammengestellt hat, was dazu geführt hat, dass LGBTQ-Aktivisten eindringlich vor homophober Gewalt gewarnt haben. Es wurde auch darüber gesprochen, das kürzlich erlassene Verbot der so genannten "Konversionstherapie" rückgängig zu machen, das Verbot von Blutspenden für schwule Männer wieder einzuführen und den Zugang zu geschlechtsangleichenden Operationen wieder zu erschweren.

Top-down radicalization of the police forces

The creation of a new national security ministry headed by Itamar Ben Gvir is already sending shockwaves through Israel's police establishment. The ministry, an expanded version of the internal/public security ministry, gives Ben Gvir — a convicted terrorist sympathizer with a long history of violence and incitement, chiefly against Palestinians — dictatorial powers over Israel's combined police forces on both



Israeli Arabs rallying for a right of return for Palestinian refugees, Atlit near Haifa, April 19, 2018. Credit: Ammar Awad / Retuers

Top-down Radikalisierung der Polizeikräfte

Die Schaffung eines neuen Ministeriums für nationale Sicherheit unter der Leitung von Itamar Ben Gvir hat bereits Schockwellen im israelischen Polizeiapparat ausgelöst. Das Ministerium, eine erweiterte Version des Ministeriums für innere/öffentliche Sicherheit,

sides of the Green Line. The Border Police — which patrols through the West Bank and East Jerusalem — has been removed from Israel Police authority, and now sits directly under Ben Gvir's ministry.

A disciple of the extremist rabbi Meir Kahane and longtime admirer of the 1994 Hebron mass murderer Baruch Goldstein, Ben Gvir is vowing to push for further immunity for security forces accused of killing or assaulting Palestinians — above all soldiers. He also has the authority to make open-fire regulations even more permissible

Israel is trying to isolate Palestinian civil society from the global community

#STANDWITHTHE6



The war on - and over - the judicial system

Central to Netanyahu's negotiations has been the drive to undermine Israel's legal system so as to get him off the hook in his various corruption trials. He is pushing for a so-called "override clause" that will allow the ruling coalition to overturn Supreme Court judgments - which would drastically disempower the country's highest court. Such an option would greatly facilitate the codification of far-right policies, from racial and religious discrimination to land grabs and expanding the criminalization of Palestinian civil society and human rights NGOs. There is also an agreement to pass a bill within the next year that would institute the death penalty for (Palestinian) "terrorists."

Crackdown on civil society

The Israeli state's already repressive treatment of activists, journalists, and civil society groups will deteriorate further. In recent weeks, soldiers assaulted left-wing activists in the West Bank while boasting of the impact Ben Gvir will have on their role; a journalist was arrested for incitement after he commended a Palestinian from the West Bank for seeking out Israeli security forces to attack rather than civilians; and a Likud MK called for the "imprison[ment]" of Breaking the Silence head Avner Gvanyahu. The

verleiht Ben Gvir - einem verurteilten Terrorsympathisanten mit einer langen Geschichte von Gewalt und Aufwiegelung, vor allem gegen Palästinenser - diktatorische Befugnisse über Israels kombinierte Polizeikräfte auf beiden Seiten der Grünen Linie. Die Grenzpolizei, die im Westjordanland und in Ostjerusalem patrouilliert, wurde der israelischen Polizei entzogen und untersteht nun direkt dem Ministerium von Ben Gvir.

Als Schüler des extremistischen Rabbiners Meir Kahane und langjähriger Bewunderer des Massenmörders von Hebron 1994, Baruch Goldstein, setzt sich Ben Gvir für weitere Immunität für Sicherheitskräfte ein, die der Tötung oder des Angriffs auf Palästinenser und Palästinenserinnen beschuldigt werden - vor allem für Soldaten. Er hat auch die Befugnis, die Vorschriften für eine Schussabgabe mit scharfer Munition zu erleichtern..

Der Krieg gegen - und über - das Justizsystem

Im Mittelpunkt von Netanjahus Verhandlungen steht das Bestreben, das israelische Rechtssystem zu untergraben, um ihm in seinen verschiedenen Korruptionsprozessen aus der Patsche zu helfen. Er drängt auf eine so genannte "Ausserkraftsetzungsklausel", die es der Regierungskoalition erlauben würde, Urteile des Obersten Gerichtshofs zu kippen - was eine drastische Entmachtung des höchsten Gerichts des Landes bedeuten würde. Eine solche Option würde die Kodifizierung rechtsextremer Politiken - von rassistischer und religiöser Diskriminierung über Landraub bis hin zur Ausweitung der Kriminalisierung der palästinensischen Zivilgesellschaft und von Menschenrechts-NGOs - erheblich erleichtern



Palestinian-French human rights lawyer Salah Hamouri, arrives in Paris after Israel deported him following months of detention without charge or trial, 18 December. Anne Paq ActiveStills

Unterdrückung der Zivilgesellschaft

Die ohnehin schon repressive Behandlung von Aktivisten, Journalisten und zivilgesellschaftlichen Gruppen durch den israelischen Staat wird sich weiter verschlechtern. In den letzten Wochen griffen Soldaten linke Aktivisten im Westjordanland an, während sie damit prahlten, welche Auswirkungen Ben Gvir auf ihre Rolle haben wird; ein Journalist wurde wegen Aufwiegelung verhaftet, nachdem er einen Palästinenser aus dem Westjordanland dafür gelobt hatte, israelische Sicherheitskräfte anstelle von Zivilisten anzugreifen; und ein Likud-Knessetmitglied forderte

new coalition looks set to further criminalize, persecute, and otherwise impede human and civil rights actors, as well as journalists, on both sides of the Green Line. Smotrich has called for further "legal and security" targeting of human rights groups - calling them "an existential threat to the State of Israel".

die "Inhaftierung" des Leiters von Breaking the Silence, Avner Gvanyahu. Es sieht so aus, als würde die neue Koalition Menschen- und Bürgerrechtler sowie Journalisten auf beiden Seiten der Grünen Linie weiter kriminalisieren, verfolgen und anderweitig behindern. Smotrich hat zu weiteren "rechtlichen und sicherheitspolitischen" Massnahmen gegen Menschenrechtsgruppen aufgerufen und sie als "existenzielle Bedrohung für den Staat Israel" bezeichnet.

Der neue Sicherheitsminister Ben-Gvir stellt sicher, dass die Bedingungen der palästinensischen Häftlinge nicht verbessert werden

Haaretz

Following his visit to Nafha Prison, the national security minister said he will continue to check in on the conditions of security prisoners to make sure they don't have 'excessive rights': Josh Breiner, Jan 6, 2023

Israel's newly-appointed National Security Minister Itamar Ben-Gvir paid his first visit on Thursday to a security prison to make sure that inmates' conditions haven't improved in the wake of a High Court ruling in their favor. "I came last night to Nafha Prison to make sure murderers of Jews don't receive better conditions since the construction of new prison cells," Ben-Gvir said on Friday. "I was happy to see that the Israel Prison Service does not intend to improve the condition of their incarceration. I will continue to deal with the conditions of security prisoners so they won't have excessive rights."

"Until the government passes a law imposing the death penalty for terrorists, I will do everything in my power to ensure that they will leave prison in shame," Ben-Gvir said.

Israels neu ernannter Minister für nationale Sicherheit, Itamar Ben-Gvir, besuchte am Donnerstag zum ersten Mal ein Sicherheitsgefängnis, um sich zu vergewissern, dass sich die Bedingungen für die Insassen nach einem Urteil des Obersten Gerichtshofs zu ihren Gunsten nicht verbessert haben. "Ich war gestern Abend im Nafha-Gefängnis, um mich zu vergewissern, dass die Bedingungen für Judenmörder seit dem Bau neuer Gefängniszellen nicht besser geworden sind", sagte Ben-Gvir am Freitag. "Ich war froh zu sehen, dass der israelische Gefängnisdienst nicht beabsichtigt, die Bedingungen ihrer Inhaftierung zu verbessern. Ich werde mich weiterhin um die Bedingungen der Sicherheitsgefangenen kümmern, damit sie keine übermäßigen Rechte haben."

"Bis die Regierung ein Gesetz verabschiedet, das die Todesstrafe für Terroristen vorsieht, werde ich alles in meiner Macht Stehende tun, um sicherzustellen, dass sie das Gefängnis in Schande verlassen", sagte Ben-Gvir

Überdurchschnittlich viele Todesfälle von Palästinensern in israelischen Gefängnissen

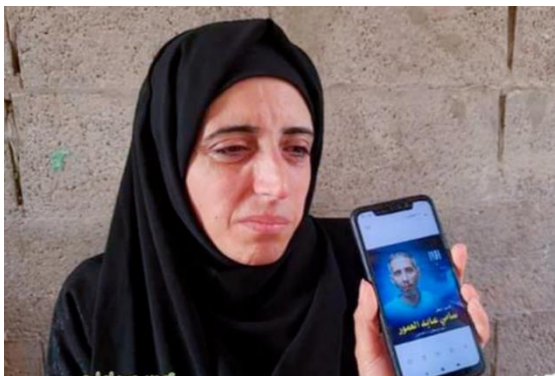
The Palestine Chronicle

Dying in the 'Waiting Prison': Why Palestinian Prisoners Die in Israeli Detention at High Rate: Fayha Shalash, January 6, 2023

Almost every day, Zubaida Muatan talks to her husband's doctors about his condition. Abdul Baset Muatan, a 49-year-old prisoner from the

Fast jeden Tag spricht Zubaida Muatan mit den Ärzten ihres Mannes über dessen Zustand. Abdul Baset Muatan, ein 49-jähriger Gefangener aus der

city of Ramallah, has suffered from colon cancer for a few years. He was supposed to undergo surgery, but Israeli forces detained him on July 21, 2022, and this interrupted the treatment. *"He has suffered from cancer for several years and was undergoing treatment, but everything suddenly stopped since he was detained in July,"* said Zubaida. Despite the atrocious pain he suffers, his lawyer said that Israeli authorities decided to hold him under administrative detention without charge or trial.



The fiancée of Palestinian prisoner Sami al-Amour, who died due to medical negligence in an Israeli prison. (Photo: via Social Media)

"My husband was detained many times," Zubaida told me. *"The last one was for six months, and after only three months from his release, the Israeli occupation forces arrested him again, despite the fact that we told Israeli soldiers that he was sick."* Muatan is currently detained in the infamous Al-Ramleh clinic prison, with many other sick Palestinian detainees. In Al-Ramleh, there are four rooms and it can only accommodate 19 prisoners. It is completely isolated from the outside world and the medical treatment is insufficient, according to the prisoners. Despite him being diagnosed with cancer, Israeli authorities ignore Muatan's need for treatment. His wife says that so far he hasn't received any kind of treatment and his family fears that cancer could rapidly spread to other organs.

Over 600 Palestinian prisoners suffer from different kinds of diseases. 126 of them suffer from chronic diseases, including 26 who have been diagnosed with cancer, according to the Prisoners' Affair Authority. Unfortunately, many cancer-stricken patients have already lost their lives in Israeli jails throughout the years. Aside from cancer, the bad living conditions in Israeli prisons are conducive to the spread of various diseases. Prisoners only eat canned food, their cells lack hygiene and the prisons are over-crowded.

In many cases, Palestinian prisoners do not declare that they are sick, because of the long procedures to receive treatment and the deli-

Stadt Ramallah, leidet seit einigen Jahren an Dickdarmkrebs. Er sollte eigentlich operiert werden, doch die israelischen Streitkräfte verhafteten ihn am 21. Juli 2022, was zu einer Unterbrechung der Behandlung führte. "Er leidet seit mehreren Jahren an Krebs und war in Behandlung, aber seit seiner Festnahme im Juli wurde die Behandlung plötzlich unterbrochen", sagte Zubaida. Trotz der schrecklichen Schmerzen, unter denen er leidet, haben die israelischen Behörden beschlossen, ihn ohne Anklage oder Gerichtsverfahren in Administrativhaft zu nehmen.

"Mein Mann wurde viele Male inhaftiert", sagte Zubaida. *"Das letzte Mal war er sechs Monate lang inhaftiert, und nur drei Monate nach seiner Entlassung verhafteten ihn die israelischen Besatzungstruppen erneut, obwohl wir den israelischen Soldaten gesagt hatten, dass er krank sei."* Muatan ist derzeit zusammen mit vielen anderen kranken Palästinensern im berüchtigten Klinikgefängnis Al-Ramleh inhaftiert, das über vier Räume verfügt und nur 19 Gefangene aufnehmen kann. Es ist von der Aussenwelt völlig isoliert, und die medizinische Versorgung ist nach Angaben der Gefangenen unzureichend. Obwohl bei ihm Krebs diagnostiziert wurde, ignorieren die israelischen Behörden, dass Muatan eine Behandlung benötigt. Seine Frau sagt, dass er bisher keinerlei Behandlung erhalten hat und seine Familie befürchtet, dass der Krebs schnell auf andere Organe übergreifen könnte.



Ramleh Gefängnis (Bild Internet)

Über 600 palästinensische Gefangene leiden an verschiedenen Krankheiten. 126 von ihnen leiden an chronischen Krankheiten, darunter 26, bei denen Krebs diagnostiziert wurde, so die Prisoners' Affair Authority. Leider sind im Laufe der Jahre bereits viele Krebspatienten in israelischen Gefängnissen verstorben. Abgesehen von Krebs begünstigen die schlechten Lebensbedingungen in israelischen Gefängnissen die Ausbreitung verschiedener Krankheiten. Die Gefangenen essen nur Konserven, ihre Zellen sind unhygienisch und die Gefängnisse sind überfüllt.

In vielen Fällen geben palästinensische Gefangene nicht an, dass sie krank sind, weil die Behandlungsverfahren langwierig sind und die israelischen

berate policy of medical negligence implemented by Israeli authorities. Additionally, Israel regularly denies prisoners the right to be transported to hospitals or medical institutions under the pretext of overcrowding. A rapid spread of cancer and metastases has been noticed among Palestinian prisoners.

Behörden bewusst eine Politik der medizinischen Vernachlässigung betreiben. Darüber hinaus verweigert Israel den Gefangenen regelmässig unter dem Vorwand der Überbelegung das Recht, in Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen transportiert zu werden. Bei den palästinensischen Gefangenen wurde darum eine rasche Ausbreitung von Krebs und Metastasen festgestellt.

Terror gegen die christlich palästinensische Gemeinde Jerusalems

Middle East Monitor

CCTV covering a part of the cemetery shows two young men carrying out the attack on Sunday, at one stage throwing chunks of marble at a notable grave and seemingly targeting certain graves; January 4, 2023

Video: <https://twitter.com/i/status/1610273461917589509>

Security cameras have captured the moment settlers destroyed 30 gravestones at a Protestant cemetery belonging to the Evangelical Lutheran Church in occupied Jerusalem, a source from the church said. "The hatred and aggression was mainly directed at Christian symbols, as they deliberately destroyed several crosses," he added. "What if the attack was on a Jewish cemetery? What would the Israeli response be to that? What if an Arab carried out an attack on a Jewish cemetery?"



A toppled cross at the Protestant cemetery at Mount Zion, in Jerusalem, today. Credit: Oliver Hersey

Churches in East Jerusalem are constantly concerned about the rise in Israeli extremist attacks on Christian property in the city. Current and former church officials told Anadolu Agency that the frequent attacks on Christian property ended in most cases without punishing the perpetrators. On Sunday January 1, Israeli extremists destroyed and toppled 30 graves with crosses at a Christian cemetery belonging to the Evangelical Episcopal Church in East Jerusalem. The recent attacks were not limited to the

Sicherheitskameras haben den Moment eingefangen, in dem Siedler 30 Grabsteine auf einem protestantischen Friedhof der evangelisch-lutherischen Kirche im besetzten Jerusalem zerstörten, sagte eine Quelle der Kirche. *"Der Hass und die Aggression richteten sich hauptsächlich gegen christliche Symbole, da sie absichtlich mehrere Kreuze zerstörten"*, fügte er hinzu. *"Was wäre, wenn der Angriff auf einen jüdischen Friedhof erfolgt wäre? Wie würde die israelische Reaktion darauf aussehen? Was wäre, wenn ein Araber einen Anschlag auf einen jüdischen Friedhof verübt hätte?"*

Die Kirchen in Ostjerusalem sind ständig besorgt über die Zunahme der israelischen extremistischen Angriffe auf christliches Eigentum in der Stadt. Gegenwärtige und ehemalige Kirchenvertreter sagten der Anadolu Agency, dass die häufigen Angriffe auf christliches Eigentum in den meisten Fällen ohne Bestrafung der Täter endeten. Am Sonntag zerstörten israelische Extremisten 30 Gräber mit Kreuzen auf einem christlichen Friedhof, der der Evangelisch-Episkopalen Kirche in Ostjerusalem gehört, und stürzten sie um.

Die jüngsten Angriffe beschränkten sich nicht nur auf das Eigentum der lutherischen Kirche, sondern betrafen auch das Eigentum anderer christlicher Konfessionen, darunter das der griechisch-orthodoxen Kirche. Der Sprecher des griechisch-orthodoxen Patriarchats, Pater Issa Musleh, sagte: *"Extremisten greifen Kirchen und Klöster an, so wie sie auch die heilige Al-Aqsa-Moschee angreifen. Unsere muslimischen Brüder sind den gleichen Angriffen ausgesetzt wie wir, unser Anliegen ist das gleiche"*, fügte er hinzu.

Den zunehmenden Rückgang der Zahl der Christen im Heiligen Land führte er zum Teil darauf zurück,

property of the Lutheran Church, but also included the property of other Christian denominations, including those owned by the Greek Orthodox Church. The Greek Orthodox Patriarchate's spokesman, Father Issa Musleh, said, "Extremists attack churches and monasteries, just as they attack the holy Al-Aqsa Mosque. Our Muslim brothers are exposed to the same attacks we are exposed to, our cause is the same," he added.

He attributed the increasing decline in the numbers of Christians in the Holy Land in part to Christians feeling targeted by extremists. Father Musleh called on Christians to return to their lands to confront the "targeting of settlers", noting that "they are harassing us to displace us, but we will remain until the Palestinian State with Jerusalem as its capital is established." Musleh said "the presence of an extremist right-wing government in Israel does not scare only us but the whole world."

Abu Nassar, spokesman for the Council of Heads of Catholic Churches in Jerusalem, narrated examples of how the Israeli authorities deal lightly with hate crimes. "In the case of the attack on the Church of the Grotto of Gethsemane in Jerusalem, the assailant was arrested, then declared abnormal," he stressed, explaining: "The Israeli authorities behave strangely with such mentally abnormal crimes. If the assault is documented through cameras, authorities say the faces are blurred, and when aggressors are arrested, they are always mentally ill."

dass sich die Christen von Extremisten angegriffen fühlen. Pater Musleh rief die Christen dazu auf, in ihr Land zurückzukehren, um sich den "gezielten Angriffen der Siedler" zu widersetzen, und bemerkte, dass "sie uns schikanieren, um uns zu vertreiben, aber wir werden bleiben, bis der palästinensische Staat mit Jerusalem als Hauptstadt errichtet ist." Musleh sagte: "Die Präsenz einer rechtsextremen Regierung in Israel macht nicht nur uns Angst, sondern der ganzen Welt."



Caretakers of the Protestant cemetery inspect vandalised graves on Mount Zion outside Jerusalem's Old City on January 4, 2023. [Photo by AHMAD GHARABLI/AFP via Getty Images]

Abu Nassar, Sprecher des Rates der Oberhäupter der katholischen Kirchen in Jerusalem, schilderte Beispiele dafür, wie leichtfertig die israelischen Behörden mit Hassverbrechen umgehen. "Im Fall des Anschlags auf die Kirche der Grotte von Gethsemane in Jerusalem wurde der Angreifer verhaftet und dann für abnormal erklärt", betonte er: "Die israelischen Behörden verhalten sich bei solchen geistig abnormen Verbrechen seltsam. Wenn der Angriff durch Kameras dokumentiert wird, sagen die Behörden, die Gesichter seien unscharf, und wenn die Angreifer verhaftet werden, sind sie immer geisteskrank".

Design erzählt Palästina oder Mode als Zeichen des Widerstandes

Middle East Eye

A Belgium-based non-profit label is working with Palestinian designers to create products that tell stories and resist the occupation through craftsmanship: Vittoria Volgare Detaille 6 January 2023; Werkstätte in Ramallah: <https://disarmingdesign.com/>

While on the outside it may just look like a well-constructed leather backpack with plenty of pockets, the reality is that the "**checkpoint bag**" is purposefully designed to have a much bigger impact and narrate the struggle Palestinians face on the ground. The product is just one of the many on sale at *Disarming Design from Palestine* (DDFP), an independent Belgium-based non-profit label.

Äusserlich sieht er vielleicht nur wie ein gut konstruierter Lederrucksack mit vielen Taschen aus, aber in Wirklichkeit ist die "**Checkpoint-Tasche**" absichtlich so gestaltet, dass sie eine viel grössere Wirkung hat und vom Kampf der Palästinenser vor Ort erzählt. Das Produkt ist nur eines von vielen, die bei *Disarming Design from Palestine* (DDFP), einem unabhängigen belgischen Non-Profit-Label, angeboten werden.

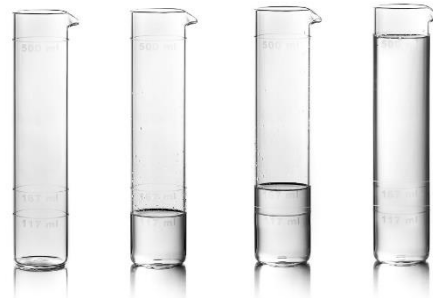


The 'BlackSac' bag is designed to shed light on the dehumanisation Palestinians face when going through Israeli checkpoints (Courtesy of Areej Ashhab)

The brainchild of Dutch designer and researcher Annelys Devet and Palestinian artist Khaled Hourani, the platform was launched in 2012 with provocative and "disarming" designs entirely made around Palestine, including the West Bank, Gaza, Jerusalem as well as in a refugee camp in Jordan. Devet, who volunteers as coordinator of a small team that facilitates DDFP's operations from her studio on a big farm on the outskirts of Brussels, says that the intention behind the brand was to showcase Palestinian talent and also raise awareness on the plight of Palestinians.

This **measuring cup** demonstrates the unequal division of water enforced by Israel across Palestine. Filled to the top line (500 ml), it represents the 300 litres that Israelis consume per day on average. If you fill it to the middle line (167 ml), it represents the amount of water recommended by the World Health Organization per person per day. Filled only to the bottom line (117 ml), you see the average amount of water Israel allows for Palestinians in the West Bank

Die Plattform wurde 2012 von der niederländischen Designerin und Forscherin Annelys Devet und dem palästinensischen Künstler Khaled Hourani ins Leben gerufen und bietet provokative und "entwaffnende" Designs an, die ausschließlich in Palästina hergestellt wurden, darunter im Westjordanland, im Gazastreifen, in Jerusalem und in einem Flüchtlingslager in Jordanien. Devet, die ehrenamtlich als Koordinatorin eines kleinen Teams arbeitet, das die Arbeit von DDFP von ihrem Atelier auf einem grossen Bauernhof am Stadtrand von Brüssel aus koordiniert, sagt, dass die Absicht hinter der Marke war, palästinensische Talente zu präsentieren und das Bewusstsein für die Notlage der Palästinenser und Palästinenserinnen zu schärfen.



Dieser **Messbecher** veranschaulicht die ungleiche Verteilung von Wasser, die Israel in Palästina durchgesetzt hat. Bis zur oberen Linie (500 ml) gefüllt, entspricht er den 300 Litern, die Israelis im Durchschnitt pro Tag verbrauchen. Füllt man sie bis zur mittleren Linie (167 ml), so entspricht dies der von der Weltgesundheitsorganisation empfohlenen Wassermenge pro Person und Tag. Füllt man ihn nur bis zur unteren Linie (117 ml), sieht man die durchschnittliche Wassermenge, die Israel den Palästinensern im Westjordanland erlaubt

Das Leben in Hebron wird noch schwieriger werden

The Washington Post

Rise of Israel's far right puts focus back on the West Bank occupation: Shira Rubin, December 10, 2022

In November 2022, as tens of thousands of right-wing Jewish pilgrims paraded through Hebron's old city under the protection of the Israeli army, 18-year-old Aisha Alazza ventured onto her balcony to catch a glimpse. As she sipped coffee and watched the march spiral into violence, a gang of Israeli men approached from across the road, shouting "Whore!" at her in Arabic and throwing stones. She was struck in the face. Since Palestinian cars are banned from this neighborhood, an ambulance was out of the

Im November 2022, als Zehntausende rechtsgerichteter jüdischer Pilger unter dem Schutz der israelischen Armee durch die Altstadt von Hebron zogen, wagte sich die 18-jährige Aisha Alazza auf ihren Balkon, um einen Blick darauf zu werfen. Während sie an ihrem Kaffee nippte und beobachtete, wie der Marsch in Gewalt ausartete, näherte sich eine Gruppe israelischer Männer von der anderen Strassenseite, schrie ihr auf Arabisch "Hure" zu und warf Steine.

question. Instead, Alazza's four sisters took her inside, applied ice and oils to the swelling wound and waited for the men to go away. Alazza knows she will see them again — after all, they are her neighbors. They are also directly linked to members of Religious Zionism, the once-fringe, far-right political bloc that has championed asserting Israeli sovereignty in the West Bank and will be the second-largest force in the new Israeli government.



Grandmother Najah Abu Manshar and her 4-year-old granddaughter exit a checkpoint that divides Hebron. (Tanya Habjouqa/NOOR for The Washington Post)

Many warn that Hebron's bloody, biblically tinged conflict, between its 800 hard-line Israeli settlers and its 200,000 Palestinians, is a test case for the future of relations between the two peoples under the next government. Religious Zionism's head, Bezalel Smotrich, has vowed to enshrine in law the rights of residents in all settlements, especially to facilitate further building in the West Bank. Smotrich was suspected of being involved in terrorism in his youth, supporting attacks against Palestinians and Israeli politicians who sought to sign peace deals to end the conflict. *"I'm going to make sure that Israel takes responsibility for Judea and Samaria,"* Smotrich told 103fm Radio on December 9, using the biblical name for the West Bank. He added that previous administrations have *"choked"* the growth of the half-million-strong population of settlers.



Issa Amro pauses under the trees beside his property. (Tanya Habjouqa/NOOR for The Washington Post)



Aisha Alazza, 18, in her garden. (Tanya Habjouqa/NOOR for The Washington Post)

Sie wurde im Gesicht getroffen. Da palästinensische Autos in diesem Viertel verboten sind, kam ein Krankenwagen nicht in Frage. Stattdessen brachten Alazzas vier Schwestern sie ins Haus, versorgten die geschwollene Wunde mit Eis und Öl und warteten, bis die Männer wieder weg waren. Alazza weiss, dass sie diese wiedersehen wird - schliesslich sind sie ihre Nachbarn. Sie stehen auch in direkter Verbindung zu Mitgliedern des religiösen Zionismus, des einstigen rechts-extremen politischen Blocks, der sich für die Durchsetzung der israelischen Souveränität im Westjordanland einsetzt und die zweitgrösste Kraft in der neuen israelischen Regierung ist.

Viele warnen, dass der blutige, biblisch gefärbte Konflikt in Hebron zwischen den 800 strenggläubigen israelischen Siedlern und den 200'000 Palästinensern ein Testfall für die Zukunft der Beziehungen zwischen den beiden Völkern unter der nächsten Regierung ist. Das Oberhaupt des religiösen Zionismus, Bezalel Smotrich, hat geschworen, die Rechte der Bewohner und Bewohnerinnen in allen Siedlungen gesetzlich zu verankern, um insbesondere den weiteren Bau im Westjordanland zu erleichtern. Smotrich wurde verdächtigt, in seiner Jugend in Terrorismus verwickelt gewesen zu sein und Anschläge gegen Palästinenser und Palästinenserinnen sowie israelische Politiker unterstützt zu haben, die sich um die Unterzeichnung von Friedensabkommen zur Beendigung des Konflikts bemühten. *"Ich werde dafür sorgen, dass Israel die Verantwortung für Judäa und Samaria übernimmt"*, sagte Smotrich am 9. Dezember gegenüber Radio 103fm, wobei er die biblische Bezeichnung für das Westjordanland verwendete. Er fügte hinzu, dass frühere Regierungen das Wachstum der eine halbe Million zählenden Siedlerpopulation *"abgewürgt"* hätten.

Issa Amro, ein palästinensischer Aktivist, der mit Führungen auf die Besatzung aufmerksam macht, sagte: *"Seit Jahren wissen wir um die Unterdrückung und die Brutalität, aber jetzt kommt auch noch der Faschismus in der nächsten Regierung hinzu, und das macht es für alle schwieriger, die Augen zu verschliessen"*. An einem Ende der

Issa Amro, a Palestinian activist who gives tours to bring attention to the occupation, said: *“For years, we have known about the oppression and the brutality, but now there’s also the fascism in the next government, and that makes it harder for everyone to close their eyes.”* The tour turned a corner onto Shuhada Street. At one end is the Bab al-Zawiyah checkpoint, where since the rightwing election victory, the wait for Palestinians coming back into the city from work or errands has stretched up to six hours.



A remote-control machine gun that can be loaded with stun grenades, sponge-tipped bullets and other anti-riot tools was attached to the upper level of the gate in September. For weeks, Palestinians who passed underneath it had thought it was just a camera.

Shuhada Strasse, befindet sich der Kontrollpunkt Bab al-Zawiyah, wo seit dem Wahlsieg der Rechten Palästinenser und Palästinenserinnen, die von der Arbeit oder von Besorgungen in die Stadt zurückkehren, bis zu sechs Stunden warten müssen.



An Israeli soldier opens a gate for a Palestinian teacher and visiting E.U. congregation. The gate separates Palestinians from their streets and their homes. (Tanya Habjouqa/NOOR for The Washington Post)

Ein ferngesteuertes Maschinengewehr, das mit Betäubungsgranaten, Gummi-ummantelten Geschossen und anderen Anti-Demonstrations-Mitteln geladen werden kann, wurde im September auf der oberen Ebene des Checkpoints-Tores von Bab al-Zawiyah angebracht. Wochenlang dachten die Palästinenser und Palästinenserinnen, die darunter hindurchgingen, es handle sich nur um eine Kamera.

Quellen

- **+972 Magazine** (independent journalism from Israel-Palestine, NGO, u.a, von der Heinrich-Böll-Stiftung gefördert): <https://www.972mag.com>
- **Adalah** (eine in Haifa ansässige unabhängige Menschenrechtsorganisation für die politische und juristische Interessenvertretung der arabischen Minderheit in Israel): <https://www.adalah.org/>
- **HAARETZ** (liberale israelische Tageszeitung, hebräisch und englisch): <https://www.haaretz.com/>
- **The Palestine Chronicle** (progressive palästinensisch/jüdische online-Plattform mit dem Fokus Mittlerer Osten speziell Palästina und Israel, USA, nonprofit): <https://www.palestinechronicle.com>
- **Middle East Eye** (MEE hat den Sitz in London, founded in April 2014, MEE is an independently funded digital news organisation): <https://www.middleeasteye.net/>
- **Middle East Monitor** (der MEMO, gegründet 2009, berichtet über den israelisch-palästinensischen Konflikt und den Mittleren Osten, nonprofit): <https://www.middleeastmonitor.com/>
- **The Washington Post** (private Tageszeitung in Washington, D.C., Hauptstadt der USA, im Besitz von Jeff Bezos): <https://www.washingtonpost.com/>